



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul 175 (XIX) — Nr. 184

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 16 martie 2007

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
LEGI ȘI DECRETE			
39.		237.	
— Lege pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind regimul frontierei de stat româno-bulgare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră, semnat la București la 28 august 2006	2	— Hotărâre privind modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 337/1993 pentru stabilirea circumscripțiilor judecătoriilor și parchetelor de pe lângă judecătorii	12
Acord între Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind regimul frontierei de stat româno-bulgare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră	2-7	239.	
141.		— Hotărâre pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.347/2001 privind atestarea domeniului public al județului Bacău, precum și al municipiilor, orașelor și comunelor din județul Bacău, precum și pentru completarea Hotărârii Guvernului nr. 588/2006 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.347/2001 privind atestarea domeniului public al județului Bacău, precum și al municipiilor, orașelor și comunelor din județul Bacău	13-14
— Decret privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind regimul frontierei de stat româno-bulgare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră, semnat la București la 28 august 2006	7	243.	
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
236.		— Hotărâre privind aprobarea condițiilor principale ale contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni ce urmează a fi încheiat de Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului pentru Societatea Comercială „Antrepriza Reparații și Lucrări A.R.L. Cluj” — S.A., societate comercială de interes strategic	15-16
— Hotărâre privind stabilirea unor măsuri pentru asigurarea aplicării Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului nr. 1980/2000/CE din 17 iulie 2000 privind sistemul revizuit de acordare a etichetei ecologice comunitare.....	8-12		

LEGI ȘI DECRETE**PARLAMENTUL ROMÂNIEI**

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGE**pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind regimul frontierei de stat româno-bulgare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră, semnat la București la 28 august 2006****Parlamentul României** adoptă prezenta lege.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind regimul frontierei de stat româno-bulgare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră, semnat la București la 28 august 2006.

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
BOGDAN OLTEANU

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

București, 2 martie 2007.
Nr. 39.

ACORD**între Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind regimul frontierei de stat româno-bulgare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră**

Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria, denumite în cele ce urmează *părți contractante*, în dorința de a dezvolta relațiile de colaborare în avantajul ambelor state, animate de efortul de a contribui la dezvoltarea relațiilor bilaterale în spiritul Tratatului de prietenie, colaborare și bună vecinătate dintre România și Republica Bulgaria, semnat la Sofia la 27 ianuarie 1992, având în vedere eforturile comune ale celor două state, promovate în scopul integrării în Uniunea Europeană, pornind de la principiile suveranității, integrității teritoriale, inviolabilității frontierelor de stat existente și respectului reciproc, luând în considerare prevederile legislației interne a celor două părți în domeniul frontierei de stat, precum și normele de drept internațional în domeniu, inclusiv cele care se aplică în practica statelor, în dorința de a asigura securitatea frontierei, prevenirea și rezolvarea echitabilă a încălcărilor care pot apărea la frontiera de stat româno-bulgară, au convenit următoarele:

CAPITOLUL I
Dispoziții generale

ARTICOLUL 1

În sensul prezentului acord, termenii folosiți în continuare au următoarele semnificații:

1. *punct pentru trecerea frontierei de stat* — punct rutier, feroviar, fluvial, feribot sau aeroportuar, prin care se efectuează în mod legal trecerea peste frontieră a persoanelor, mijloacelor de transport, a mărfurilor și a altor bunuri;

2. *ape de frontieră* — fluviul Dunărea de la km fluvial 845,65 până la km fluvial 374,1, precum și toate apele, pâraiele, canalele și apele maritime pe care trece linia frontierei de stat;

3. *drum de frontieră* — drumuri sau sectoare de drum care formează ori întretaie frontiera de stat;

4. *mijloace plutitoare* — nave și ambarcațiuni care se folosesc la navigație, transport și remorcare;

5. *încălcarea regulilor regimului frontierei de stat* — eveniment produs la frontiera de stat de pe teritoriul

statului uneia dintre părțile contractante, care contravine prevederilor prezentului acord;

6. *autoritate de frontieră* — instituție sau persoană care, potrivit prevederilor legale interne ale părților contractante, răspunde pentru aplicarea în practică a prevederilor prezentului acord;

7. *controlul traficului de frontieră* — operațiunile efectuate de instituțiile cu atribuții la frontieră pentru verificarea persoanelor, mijloacelor de transport și bunurilor care tranzitează frontiera de stat;

8. *sector de frontieră* — suprafața delimitată din teritoriul adiacent frontierei de stat, în care își exercită atribuțiile, conform legislațiilor lor interne, autoritățile de frontieră ale părților contractante.

ARTICOLUL 2

Părțile contractante vor întreprinde toate măsurile necesare pentru prevenirea încălcărilor regimului frontierei de stat și înlăturarea cauzelor care pot duce la apariția unei încălcări de frontieră, precum și pentru rezolvarea în timp util a tuturor încălcărilor apărute la frontiera de stat comună.

ARTICOLUL 3

Pentru atingerea scopurilor menționate la art. 2, autoritățile competente pentru stabilirea încălcărilor la regimul frontierei și aplicarea acordului stabilesc și dezvoltă cooperarea reciprocă și se informează despre măsurile care au fost întreprinse de fiecare dintre părțile contractante pe teritoriul statului său privind prevenirea încălcărilor de frontieră la frontiera de stat româno-bulgară.

ARTICOLUL 4

(1) Prin *încălcări ale regimului frontierei de stat comune*, în sensul prezentului acord, se înțelege următoarele:

1. executarea focului de armă peste frontieră;
2. încălcarea spațiului aerian și a apelor teritoriale prin trecerea peste linia de frontieră cu aparate de zbor, alte obiecte zburătoare sau plutitoare, fără aprobare;
3. trecerea nepermisă a persoanelor peste frontiera de stat;
4. extinderea intenționată de incendii pe teritoriul statului celeilalte părți contractante;
5. provocarea de incendiu, acțiune în urma căreia s-a produs incendiul pe teritoriul statului celeilalte părți contractante;
6. distrugerea, deteriorarea sau replantarea semnelor de frontieră, precum și mutarea acestora pe alt loc fără aprobare, cu sau fără intenție;
7. explozii care produc efecte peste linia frontierei de stat comune și care pot avea drept consecințe pagube pe teritoriul celuiilalt stat;
8. Poluarea intenționată sau neintenționată a teritoriului statului celeilalte părți contractante cu substanțe biologice, chimice și altele de acest fel;
9. provocarea sau jignirile la adresa lucrătorilor ori cetățenilor celuiilalt stat, care se află pe teritoriul propriului stat, în apropierea liniei de frontieră;
10. alte încălcări, constând în fapte care nu sunt prevăzute în prezentul articol, dar care periclitează ori vatamă într-un mod sau altul interesele statului celeilalte părți contractante.

(2) În sensul prezentului acord, nu sunt considerate încălcări la regimul frontierei următoarele:

1. rătăcirii ale persoanelor în urma: pierderii posibilității de orientare și a necunoașterii locurilor, adormirii în trenurile internaționale, consumului de băuturi alcoolice, condițiilor meteorologice nefavorabile, lipsei facultăților mintale;
2. rătăcirea animalelor domestice și păsărilor de casă prin trecerea acestora pe teritoriul statului celeilalte părți contractante;
3. trecerea de mijloace plutitoare, constând în trecerea piciniuită de influența curentului de apă sau a vântului;
4. trecerea persoanelor pe teritoriul statului celeilalte părți contractante în scopul acordării de ajutor persoanelor ale căror vieți se află în pericol.

CAPITOLUL II

Comisia mixtă de frontieră

ARTICOLUL 5

(1) Comisia mixtă de frontieră funcționează în baza Regulamentului de organizare și funcționare a Comisiei mixte de frontieră cuprins în anexa care face parte integrantă din prezentul acord.

(2) Delegațiile părților contractante în Comisia mixtă de frontieră sunt conduse de câte un președinte, acesta fiind conducătorul autorității de frontieră a fiecărei părți contractante.

(3) Asigurarea aplicării prevederilor prezentului acord se realizează de către președinții delegațiilor părților contractante în Comisia mixtă de frontieră, iar în lipsa acestora, de către loctiitorii lor.

(4) Coordonarea, controlul și îndrumarea activității delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră se realizează de către autoritățile de frontieră ale părților contractante.

(5) Președinții delegațiilor părților contractante în Comisia mixtă de frontieră numesc loctiitorii și reprezentanții de frontieră în delegația proprie.

(6) Părțile contractante se informează reciproc, prin intermediul canalelor diplomatice, cu privire la numirea și eliberarea președintelui, loctiitorilor și reprezentanților de frontieră în delegația proprie.

ARTICOLUL 6

(1) Când loctiitorii acționează în numele președinților delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră, exercită toate drepturile și îndatoririle conferite acestora.

(2) Pentru ducerea la îndeplinire a atribuțiilor ce le revin conform prevederilor acordului, președinții delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră, în raport de complexitatea problemelor, pot folosi secretari, experți, traducători și orice alt personal auxiliar.

ARTICOLUL 7

Drepturile și îndatoririle președinților delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră sunt următoarele:

1. analizează măsurile luate pe teritoriul propriu pentru asigurarea securității și ordinii de stat la controlul trecerii frontierei, respectarea regulilor regimului frontierei de stat și prevenirea încălcărilor prin înlăturarea cauzelor ce le-ar putea genera;

2. se informează reciproc cu privire la pregătirea sau producerea trecerilor ilegale peste frontieră și a altor infrațiuni cu caracter transfrontalier, despre comiterea altor încălcări ale regulilor regimului frontierei de stat prevăzute în prezentul acord și despre desfășurarea unor activități în apropierea liniei de frontieră;

3. asigură cercetarea cazurilor de încălcare a regulilor regimului frontierei de stat care au generat pagube și asigură evaluarea acestora;

4. asigură ca operațiunile efectuate pentru predarea și primirea persoanelor, animalelor domestice, păsărilor de casă, mijloacelor plutitoare și a altor bunuri care au trecut frontiera de stat și/sau au ajuns pe teritoriul statului celeilalte părți contractante să fie făcute în conformitate cu prevederile prezentului acord și ale altor documente bilaterale ce reglementează această activitate;

5. asigură exercitarea dreptului de observare și urmărire transfrontalieră, în conformitate cu documentele bilaterale în domeniu;

6. se informează reciproc, neîntârziat, asupra catastrofelor naturale și accidentelor ecologice ale căror urmări se pot extinde pe teritoriul statului celeilalte părți contractante.

ARTICOLUL 8

(1) Pentru exercitarea drepturilor și îndatoririlor ce le revin, președinții delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră sunt ajutați de loctiitorii acestora, iar la nivel teritorial, de reprezentanții de frontieră.

(2) Reprezentanții de frontieră au următoarele atribuții:

1. îndeplinesc hotărârile adoptate în cadrul Comisiei mixte de frontieră;

2. aplică măsurile necesare pentru prevenirea încălcărilor regulilor regimului frontierei de stat;

3. informează de urgență președinții delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră despre producerea încălcărilor regulilor regimului frontierei de stat și stabilesc măsuri operative pentru conservarea mijloacelor materiale de probă;

4. dispun măsurile necesare pentru predarea-primirea persoanelor, animalelor domestice, păsărilor de casă, mijloacelor plutitoare și a altor bunuri, care au trecut frontiera de stat și/sau au ajuns pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, întocmind în acest scop documentele stabilite conform Regulamentului de organizare și funcționare a Comisiei mixte de frontieră;

5. acționează pentru obținerea datelor și informațiilor necesare în scopul soluționării faptelor care au generat încălcări ale regulilor regimului frontierei de stat;

6. asigură măsurile necesare pentru organizarea și desfășurarea în condiții de siguranță a unui trafic fluent și civilizat de persoane și mijloace de transport prin punctele pentru trecerea frontierei;

7. participă la ședințele de lucru și la întreprinderile de frontieră împreună cu experți împuterniciți și cu personalul tehnic autorizat;

8. cercetează cazurile de încălcare a regulilor regimului frontierei de stat care au generat pagube;

9. conduc și controlează activitatea delegațiilor pe care îi stabilesc pentru exercitarea atribuțiilor lor.

ARTICOLUL 9

(1) Comisia mixtă de frontieră își desfășoară activitatea în reuniuni anuale, iar la nivel teritorial au loc ședințe de lucru semestriale. Atunci când situația le impune, au loc întreprinderi de frontieră.

(2) Reuniunile și ședințele de lucru se desfășoară alternativ pe teritoriul statelor părților contractante, iar întreprinderile de frontieră se desfășoară și la linia de frontieră.

(3) Ședințele de lucru și întreprinderile de frontieră vor fi inițiate prin corespondență, în care se vor menționa, cu cel puțin 10 zile înainte pentru ședința de lucru și cel puțin 24 de ore pentru întreprinderea de frontieră, data, locul, ordinea de zi și participanții.

(4) Pentru creșterea operativității privind acțiunile de combatere a criminalității transfrontaliere delegații desemnați se pot întâlni cât mai urgent posibil, după informarea reciprocă prin mijloace de comunicare.

ARTICOLUL 10

(1) Hotărârea adoptată în cadrul reuniunilor anuale ale Comisiei mixte de frontieră, al ședințelor de lucru și întreprinderilor de frontieră se consemnează într-un proces-verbal întocmit în două exemplare identice, fiecare în limba română și limba bulgară.

(2) Procesele-verbale ale reuniunii Comisiei mixte de frontieră vor fi aprobate de către miniștrii de interne ai părților contractante.

(3) În cazul existenței unor opinii divergente, menționate în procesele-verbale adoptate în cadrul reuniunilor Comisiei mixte de frontieră, acestea se înaintează părților contractante pentru rezolvare pe cale diplomatică.

ARTICOLUL 11

(1) Sectoarele de responsabilitate și reședințele reprezentanților de frontieră se stabilesc de comun acord, conform structurii organizatorice a instituțiilor cu atribuții la frontieră ale celor două părți contractante, putând fi modificate ulterior, în funcție de necesități, de fiecare instituție.

(2) Orice modificare făcută ulterior va fi adusă la cunoștință celeilalte părți contractante pe cale diplomatică.

ARTICOLUL 12

(1) Dacă în urma unei încălcări a regulilor regimului frontierei de stat de către persoane fizice sau juridice din statul uneia dintre părțile contractante s-au produs daune unei persoane fizice sau juridice din statul celeilalte părți contractante și partea vătămată solicită despăgubiri ori una dintre autoritățile de frontieră ale celor două părți contractante consideră necesar, reprezentanții de frontieră constată de comun acord daunele și întocmesc un proces-verbal de constatare, respectând legislația internă a statului pe teritoriul căruia s-a produs evenimentul.

(2) Procesul-verbal de constatare trebuie să cuprindă:

1. datele personale ale persoanei păgubite;
2. descrierea faptei care a cauzat daune sau descrierea evenimentului;

3. datele personale ale persoanei care a produs pagubele;

4. descrierea concretă a pagubelor;

5. evaluarea prejudiciului.

(3) Cererile de despăgubire pot fi soluționate de către instanța competentă a statului părții contractante pe teritoriul căruia s-a produs paguba, dacă diferendul nu a fost soluționat de comun acord.

ARTICOLUL 13

(1) Părțile contractante, de comun acord, pot rezolva pe cale diplomatică problemele legate de despăgubirile pentru pagubele produse de acțiunea reprezentanților organelor de stat în îndeplinirea sarcinilor de serviciu.

(2) În situația în care rezolvarea diferendului nu este posibilă în condițiile alin. (1), cazurile pot fi soluționate conform modalității prevăzute la art. 12 alin. (3).

ARTICOLUL 14

În scopul îndeplinirii prevederilor prezentului acord, trecerea frontierei de stat de către membrii delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră, precum și de către delegații, desemnați în conformitate cu prevederile pct. 9 al alin. (2) al art. 8 se efectuează pe baza documentelor de identitate.

ARTICOLUL 15

(1) Persoanele prevăzute la art. 14 din prezentul acord, pe durata șederii pe teritoriul statului celeilalte părți contractante:

1. se bucură de inviolabilitatea personală și a documentelor de serviciu;

2. au dreptul la portul uniformei și la arma personală de serviciu, dacă situația o impune;

3. au dreptul să ia pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, cu scutire de taxe vamale sau de alte taxe ori impozite, mijloace de transport, obiecte și materiale necesare îndeplinirii sarcinilor de serviciu, precum și bunuri de uz personal, cu condiția ca acestea să fie aduse înapoi.

(2) Președinții delegațiilor vor acorda sprijinul necesar persoanelor din componența delegațiilor pentru asigurarea condițiilor de cazare, a mijloacelor de comunicație și a celor de transport.

CAPITOLUL III

Controlul traficului de frontieră

ARTICOLUL 16

(1) Pentru desfășurarea în condiții optime a traficului de frontieră, autoritățile de frontieră ale părților contractante

dispun măsurile necesare de asigurare a fluidizării acestuia în punctele pentru trecerea frontierei.

(2) Controlul documentelor pentru trecerea frontierei de stat se va efectua în conformitate cu legislațiile naționale ale statelor părților contractante.

CAPITOLUL IV

Înapoierea persoanelor, animalelor domestice, păsărilor de casă, mijloacelor plutitoare și a altor bunuri

ARTICOLUL 17

(1) Persoanele care au trecut ilegal frontiera de stat româno-bulgară și au fost reținute pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, precum și cetățenii aparținând unuia dintre cele două state ale părților contractante, care și-au pierdut documentele de identitate sau sunt depistați fără astfel de documente, vor fi înapoiți în conformitate cu prevederile documentelor bilaterale existente.

(2) La predarea-primirea persoanelor în cauză, autoritățile de frontieră ale părților contractante vor întocmi un proces-verbal în cuprinsul căruia vor fi menționate toate detaliile necesare cu privire la acestea. Concomitent cu predarea persoanelor, vor fi înapoiate toate obiectele și valorile găsite asupra lor în momentul reținerii.

(3) Persoanele la care se face referire în textul art. 4 alin. (2) vor fi înapoiate în cel mai scurt timp posibil, dar nu mai târziu de 48 de ore de la reținere.

ARTICOLUL 18

(1) Înapoierea animalelor domestice și a păsărilor de casă aparținând persoanelor fizice sau juridice din statul uneia dintre părțile contractante și care au trecut frontiera de stat se va efectua în cel mai scurt timp posibil, de regulă prin locurile pe unde au trecut, întocmindu-se proces-verbal de predare-primire.

(2) În același mod se va proceda și cu mijloacele plutitoare sau cu alte bunuri care, din cauze neimputabile, au ajuns pe teritoriul statului celeilalte părți contractante.

(3) Cheltuielile pentru întreținerea și tratamentul veterinar al animalelor domestice și păsărilor de casă vor fi consemnate în procesul-verbal de predare-primire.

(4) Nu pot fi solicitate despăgubiri în cazul în care, cu toate măsurile luate de autoritățile de frontieră, animalele și păsările de casă nu au fost găsite.

CAPITOLUL V

Desfășurarea unor activități în apropierea liniei de frontieră

ARTICOLUL 19

(1) Accesul, navigația și celelalte activități pe fluviul Dunărea și pe Marea Neagră se vor face în conformitate cu prevederile convențiilor internaționale în materie, acordurilor bilaterale dintre părțile contractante și ale legislației interne elaborate de fiecare parte contractantă.

(2) Circulația pe podurile, căile ferate și drumurile care traversează frontiera de stat se va efectua potrivit documentelor bilaterale încheiate între părțile contractante.

(3) Părțile contractante vor lua măsurile care se impun pentru ca, pe timpul vânătorii în apropierea liniei de frontieră, să nu se producă încălcări ale frontierei de stat și să nu se pericliteze sănătatea ori integritatea corporală a persoanelor care se află pe teritoriul statului celeilalte părți contractante.

(4) Părțile contractante iau măsuri pe teritoriul statului propriu ca activitățile ce se desfășoară în apropierea frontierei de stat (lucrări miniere și lucrări care implică folosirea de materiale explozive, exploatări petroliere, lucrări forestiere și agricole, exploatări balastiere, cercetări, măsurători și altele) să nu provoace pagube ori să nu pericliteze sănătatea și integritatea corporală a persoanelor aflate pe teritoriul statului celeilalte părți contractante. Lucrările de minerit și cele care implică folosirea materialelor explozive de la suprafață, pe o distanță de 20 m de ambele părți ale liniei de frontieră, se vor putea executa numai pe baza documentelor bilaterale încheiate între părțile contractante.

ARTICOLUL 20

Gospodărirea apelor de frontieră dintre România și Republica Bulgaria se va efectua potrivit documentelor bilaterale încheiate între părțile contractante.

ARTICOLUL 21

(1) Pescuitul industrial și sportiv în apele de frontieră poate fi practicat numai ziua și până la linia de frontieră, fiind interzisă folosirea substanțelor explozive, otrăvitoare și saporifice.

(2) În apele de frontieră activitățile privind protecția și dezvoltarea pisciculturii pot fi reglementate prin înțelegeri încheiate între autoritățile competente ale părților contractante.

ARTICOLUL 22

(1) Autoritățile competente ale părților contractante vor lua măsuri ca, în timpul vânătorii pe teritoriul statului propriu, în apropierea liniei de frontieră, să nu se producă încălcări ale teritoriului celui alt stat și să nu se pericliteze integritatea corporală a persoanelor care se află în apropierea frontierei.

(2) Părțile contractante vor putea conveni de comun acord măsuri necesare de protecție a animalelor și păsărilor, precum și de interdicere a vânatului în anumite perioade de timp și sectoare de frontieră.

ARTICOLUL 23

Autoritățile competente ale părților contractante adoptă măsuri de prevenire a pericolului de inundații în zona apelor de frontieră, a deteriorării și amenințării grave a mediului înconjurător, inclusiv a poluării apelor de frontieră, a incendiilor sau altor amenințări care ar putea să se extindă peste frontiera de stat, apariției de îmbolnăviri în masă ale oamenilor și animalelor, precum și a distrugerii plantelor sau culturilor de câmp și pădurilor.

CAPITOLUL VI

Protecția datelor personale și a informațiilor

ARTICOLUL 24

Referitor la schimbul de date și informații se aplică prevederile Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgare privind cooperarea autorităților de frontieră, semnat la Sofia la 22 decembrie 2004.

ARTICOLUL 25

Autoritățile de frontieră ale părților contractante se vor informa reciproc, de urgență, despre infracțiunile săvârșite împotriva forțelor care participă la paza frontierei de stat și la controlul traficului de frontieră.

CAPITOLUL VII

Trecerea frontierei de stat în situații deosebite

ARTICOLUL 26

(1) Părțile contractante întreprind măsuri pentru prevenirea incendiilor și extinderii acestora pe teritoriul statului celeilalte părți contractante.

(2) Când pericolul extinderii incendiului pe teritoriul statului celeilalte părți contractante este iminent, se anunță imediat, după caz, autoritățile de frontieră, de ordine sau pompierii pentru a lua măsurile corespunzătoare și a acorda ajutor în vederea stingerii acestora.

ARTICOLUL 27

(1) În cazul calamităților naturale produse în apropierea frontierei de stat, grupele de salvare vor putea trece frontiera pentru acordarea sprijinului necesar, fără documente de trecere și numai la solicitarea autorităților competente ale statului lovit de calamitate.

(2) În cazul izbucnirii unui incendiu în apropierea frontierei de stat, sau al extinderii acestuia peste frontiera de stat, echipele de pompieri ale celuilalt stat vor putea trece frontiera de stat fără documente de trecere, dacă li se solicită ajutor să participe la stingerea incendiului.

(3) Trecerea frontierei de stat fără documente se poate efectua și în cazurile când se solicită sprijinul autorităților competente ale celuilalt stat de a acorda ajutor medical sau veterinar ce comportă urgență.

(4) Persoanele prevăzute în prezentul articol vor trece frontiera de stat prin orice loc și vor putea rămâne pe teritoriul statului celeilalte părți contractante atâta timp cât este necesar. În scopul acordării de ajutor, persoanele respective vor putea aduce, fără formalități, materiale, instalații și obiecte de echipament necesare, cu condiția ca acestea să fie duse înapoi. Înapoierea se va efectua, după caz, prin același loc de trecere sau prin cel mai apropiat punct pentru trecerea frontierei de stat.

Pentru Guvernul României,
Vasile Blaga,
ministrul administrației și internelor

CAPITOLUL VIII

Dispoziții finale

ARTICOLUL 28

(1) Prezentul acord va fi supus ratificării, respectiv aprobării, potrivit legislației statului fiecărei părți contractante, și va intra în vigoare la data primirii ultimei notificări prin care cele două părți contractante se vor informa reciproc, pe cale diplomatică, despre îndeplinirea procedurilor legale interne necesare pentru aceasta.

(2) Prezentul acord poate fi oricând modificat și completat de către oricare dintre părțile contractante numai cu acordul scris al celeilalte părți contractante. Aceste modificări sau completări vor intra în vigoare în conformitate cu prevederile alin. (1).

(3) Acordul se încheie pe o durată nedeterminată, iar părțile contractante au posibilitatea să îl denunțe oricând, pe cale diplomatică. Acordul își încetează valabilitatea după 6 luni de la data primirii notificării privind denunțarea.

ARTICOLUL 29

(1) Prezentul acord de cooperare nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor părților contractante rezultate din alte acorduri internaționale la care ele sunt părți și nici pozițiilor oficiale ale părților în negocierea unor astfel de documente.

(2) Odată cu intrarea în vigoare a prezentului acord, își încetează valabilitatea Convenția dintre Guvernul Republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Populare Bulgaria privind modul de cercetare și rezolvare a unor probleme de la frontiera de stat româno-bulgară, semnată la Sofia la 9 martie 1973.

Semnat la București la 28 august 2006, în două exemplare originale, fiecare în limba română și în limba bulgară, ambele texte având aceeași valoare.

Pentru Guvernul Republicii Bulgaria,
Rumen Petkov,
ministrul afacerilor interne

ANEXĂ

**REGULAMENT DE ORGANIZARE ȘI FUNCȚIONARE
a Comisiei mixte de frontieră**

În conformitate cu prevederile art. 5 din Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind regimul frontierei de stat româno-bulgare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră, părțile contractante constituie o autoritate mixtă pentru realizarea cooperării la frontieră, denumită în continuare *Comisia mixtă de frontieră*:

1. Președinții ambelor delegații au dreptul să folosească în activitatea lor experți și personal tehnic.

Despre numirea delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră, părțile contractante se vor informa reciproc pe canale diplomatice.

2. Cheltuielile ocazionate de șederea membrilor delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră, a experților și a

personalului tehnic vor fi suportate de către partea primitoare, cu excepția cheltuielilor legate de transportul tur-retur în România, respectiv în Republica Bulgaria.

3. Comisia mixtă de frontieră are următoarele atribuții:
— asigură îndeplinirea prevederilor acordului, precum și a altor documente bilaterale, pe probleme de frontieră, încheiate între părțile contractante în scopul asigurării ordinii și securității la frontiera comună;

— analizează cazurile de nerespectare a regulilor regimului frontierei de stat și faptele de o mai mare complexitate, stabilind cauzele și măsurile corespunzătoare pentru prevenirea și soluționarea lor;

— la cererea unei delegații din Comisia mixtă de frontieră, efectuează cercetări la fața locului;

- conduce și coordonează activitatea reprezentanților de frontieră;
- aprobă procesele-verbale ale ședințelor de lucru ale reprezentanților de frontieră;
- rezolvă problemele asupra cărora reprezentanții de frontieră nu și-au exprimat un punct de vedere comun, precum și cele care nu sunt în competența acestora;
- stabilește modelele documentelor care se folosesc în activitatea comună a reprezentanților de frontieră;
- decide asupra cuantumului despăgubirilor ce revin uneia dintre părțile contractante în cazul în care, prin nerespectarea regulilor regimului frontierei de stat, s-au produs pagube materiale de către persoane fizice sau juridice ale celeilalte părți contractante, iar dacă se formulează puncte de vedere diferite, propunerile pentru despăgubire le înaintează pe cale diplomatică părților contractante;
- analizează problemele legate de migrația ilegală și organizează materializarea măsurilor comune de contracarare a acesteia;
- analizează problemele legate de crima organizată transfrontalieră, adoptând măsuri de contracarare a acesteia, și informează părțile contractante asupra rezultatelor;
- înaintează propuneri autorităților competente ale părților contractante pentru completarea sau modificarea acordului;
- transmite spre rezolvare, pe canale diplomatice, problemele deosebit de complexe, precum și situațiile față de care delegațiile nu au un punct de vedere comun.

4. Comisia mixtă de frontieră se întrunește în reuniuni anuale, alternativ la București sau Sofia, fiecare reuniune având durată de până la 5 zile. În cazuri excepționale, la inițiativa uneia dintre delegații, pot avea loc sesiuni de lucru extraordinare, ședințele efectuându-se, în această situație, pe teritoriul statului acelei părți contractante care a propus activitatea. Reuniunile sau sesiunile de lucru vor fi conduse de reprezentantul părții contractante primitoare.

5. Hotărârile, recomandările, precum și propunerile adoptate de Comisia mixtă de frontieră se consemnează într-un proces-verbal, care se întocmește în două exemplare, fiecare în limba română și în limba bulgară.

6. Delegațiilor din Comisia mixtă de frontieră li se garantează imunitatea personală și inviolabilitatea documentelor oficiale aflate asupra lor, pe timpul cât se găsesc pe teritoriul statului celeilalte părți contractante pentru îndeplinirea sarcinilor ce decurg din prezentul acord.

Persoanele menționate la alineatul precedent au dreptul să transporte pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, fără formalități și cu scutire de taxe vamale sau de alte taxe și impozite, mijloace de transport, obiectele necesare desfășurării activității și de uz personal.

La nevoie, membrii delegațiilor în Comisia mixtă de frontieră se pot deplasa cu mijloacele de transport aparținând autorităților de frontieră.

7. Ștampilele necesare activității delegațiilor se vor confecționa și utiliza în conformitate cu prevederile legislației interne a fiecărei părți contractante.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

DECRET

privind promulgarea Legii pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind regimul frontierei de stat româno-bulgare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră, semnat la București la 28 august 2006

În temeiul prevederilor art. 77 alin. (1) și ale art. 100 alin. (1) din Constituția României, republicată,

Președintele României d e c r e t e a z ă:

Articol unic. — Se promulgă Legea pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Bulgaria privind regimul frontierei de stat româno-bulgare, colaborarea și asistența mutuală în probleme de frontieră, semnat la București la 28 august 2006, și se dispune publicarea acestei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
TRAIAN BĂSESCU

București, 1 martie 2007.
Nr. 141.

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

privind stabilirea unor măsuri pentru asigurarea aplicării Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului nr. 1980/2000/CE din 17 iulie 2000 privind sistemul revizuit de acordare a etichetei ecologice comunitare

În scopul asigurării în România a prevederilor Regulamentului (CE) al Parlamentului European și al Consiliului nr. 1980/2000/CE din 17 iulie 2000 privind sistemul revizuit de acordare a etichetei ecologice comunitare, în temeiul art. 108, al art. 148 alin. (4) din Constituția României, republicată, și al art. 23 alin. (4) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 195/2005 privind protecția mediului, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 265/2006,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se desemnează Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor ca autoritate competentă pentru acordarea etichetei ecologice.

Art. 2. — (1) Pe lângă Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor este înființată și funcționează Comisia Națională pentru Acordarea Etichetei Ecologice, organ consultativ cu rol în evaluarea dosarului necesar pentru acordarea etichetei ecologice. Pe baza acestei evaluări, Comisia Națională pentru Acordarea Etichetei Ecologice propune modificările corespunzătoare cu privire la informațiile care urmează să fie incluse pentru obținerea etichetei ecologice.

(2) Comisia Națională pentru Acordarea Etichetei Ecologice este formată din 3 reprezentanți ai Ministerului Mediului și Gospodăririi Apelor, un reprezentant al Ministerului Economiei și Comerțului, un reprezentant al Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor, un reprezentant al Gărzii Naționale de Mediu, un reprezentant al Ministerului Educației și Cercetării, 4 reprezentanți ai patronatelor din domeniile supuse etichetării, 4 reprezentanți ai organizațiilor neguvernamentale din domeniul protecției mediului și protecției consumatorilor, desemnați de către acestea, numiți prin ordin al ministrului mediului și gospodăririi apelor în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri, pe baza nominalizărilor primite de la ministerele, instituțiile, patronatele și organizațiile neguvernamentale implicate.

(3) Regulamentul de organizare și funcționare al Comisiei Naționale pentru Acordarea Etichetei Ecologice se elaborează de către membrii acesteia și se aprobă prin ordin al ministrului mediului și gospodăririi apelor, în termen de 60 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei hotărâri.

(4) Participarea în cadrul ședințelor reprezintă sarcină de serviciu pentru reprezentanții instituțiilor publice prevăzute la alin. (2) și nu este remunerată.

Art. 3. — Solicitățile pentru acordarea etichetei ecologice pentru produsele introduse pe piață se înaintează autorității competente de către operatorii economici — producători, importatori, prestatori de servicii sau comercianți.

Art. 4. — (1) Autoritatea competentă trebuie informată în cazul modificării caracteristicilor produsului, chiar dacă aceste modificări nu afectează respectarea criteriilor pe baza cărora s-a acordat eticheta ecologică.

(2) În cazul în care aceste modificări afectează respectarea criteriilor pe baza cărora s-a acordat eticheta ecologică, este necesară o nouă solicitare pentru acordarea etichetei ecologice.

Art. 5. — (1) După acordarea dreptului de utilizare a etichetei ecologice, autoritatea competentă încheie cu solicitantul un contract privind condițiile de utilizare a etichetei ecologice.

(2) Contractul-cadru privind condițiile de utilizare a etichetei ecologice este prevăzut în anexa nr. 2.

Art. 6. — (1) Fiecare solicitare pentru acordarea etichetei ecologice unui produs/serviciu este supusă plății unei sume ce reprezintă tariful pentru procesarea cererii respective.

(2) Regimul tarifelor pentru solicitarea acordării etichetei ecologice și a tarifelor anuale este prevăzut în anexa nr. 1.

(3) Autoritatea publică centrală pentru protecția mediului — Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor încasează sume provenite din tarife. Acestea constituie un fond de stimulare a personalului autorității publice centrale pentru protecția mediului, prin utilizarea unui procent de 25%, iar diferența de 75% se varsă la bugetul de stat.

Art. 7. — (1) Constituie contravenție săvârșirea următoarelor fapte:

a) introducerea pe piață a produselor care poartă eticheta ecologică fără să fi fost acordat dreptul de a purta această etichetă;

b) refuzul operatorului economic de a prezenta contractul referitor la condițiile de utilizare a etichetei ecologice la cererea organului de control;

c) publicitatea falsă sau înșelătoare ori utilizarea oricărei etichete care poate fi confundată cu eticheta ecologică;

d) prezentarea de către operatorul economic de date inexacte privind rezultatele procesului de evaluare a performanțelor produsului;

e) introducerea pe eticheta ecologică a altor mențiuni decât a celor prevăzute în Regulament.

(2) Contravențiile prevăzute la alin. (1) se sancționează cu amendă de la 5.000 lei la 10.000 lei.

(3) Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac de personalul împuternicit de Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor, pentru prevederile alin. (1) lit. a) și e) sau de Garda Națională de Mediu, pentru prevederile alin. (1) lit. b), c) și d).

Art. 8. — Dispozițiile referitoare la contravențiile prevăzute la art. 7 se completează cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 9. — Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 10. — La data intrării în vigoare a prezentei hotărâri se abrogă Hotărârea Guvernului nr. 189/2002 privind stabilirea procedurii de acordare a etichetei ecologice, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 166 din 8 martie 2002.

Prezenta hotărâre creează cadrul juridic necesar aplicării directe, de la data aderării, a Regulamentului Parlamentului European și al Consiliului nr. 1980/2000/CE privind sistemul revizuit de acordare a etichetei ecologice comunitare, publicat în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene nr. L 237/2000.

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:
Ministrul mediului și gospodăririi apelor,
Sulfina Barbu
Ministrul economiei și comerțului,
Varujan Vosganian
Ministrul integrării europene,
Anca Daniela Boagiu
Președintele Autorității Naționale pentru Protecția Consumatorilor,
Marian Zlotea
Ministrul finanțelor publice,
Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

București, 7 martie 2007.
Nr. 236.

ANEXA Nr. 1

TARIFE

pentru cererile de acordare a etichetei ecologice și tarife anuale

Art. 1. — (1) Orice cerere de acordare a etichetei ecologice este supusă plății unui tarif, în funcție de costurile de procesare a acesteia.

(2) Tariful minim se fixează ca fiind echivalentul în lei a 300 de euro, iar tariful maxim se fixează ca fiind echivalentul în lei a 1.300 de euro.

(3) Cuantumul tarifelor pentru cererea de acordare a etichetei ecologice se stabilește prin ordin al ministrului mediului și gospodăririi apelor.

(4) Tariful pentru depunerea cererii se reduce cu 25% atât pentru întreprinderi mici și mijlocii, cât și pentru producătorii și prestatorii de servicii din țările în curs de dezvoltare.

Art. 2. — (1) Orice operator economic care a obținut eticheta ecologică plătește autorității competente un tarif anual pentru utilizarea acesteia.

(2) Tariful anual se plătește începând cu ziua în care a fost acordată eticheta ecologică operatorului economic.

(3) Cifrele care indică volumul anual al vânzărilor se bazează pe prețul de fabrică, dacă produsul pentru care s-a acordat statutul ecologic este un bun. Acestea se bazează pe prețul de livrare, dacă este vorba despre servicii.

(4) Tariful anual este egal cu 0,15% din volumul anual al vânzărilor produsului care a obținut eticheta ecologică în cadrul Comunității Europene.

(5) Tariful minim anual se fixează ca fiind echivalentul în lei a 500 de euro pe grupă de produse și pe operator economic, iar tariful maxim se fixează ca fiind echivalentul în lei a 25.000 de euro.

(6) Tariful anual se reduce cu 25% atât pentru întreprinderi mici și mijlocii, cât și pentru producătorii și prestatorii de servicii din țările în curs de dezvoltare.

(7) Tariful anual se reduce cu 15% pentru operatorii economici înregistrați conform Ordinului ministrului agriculturii, pădurilor, apelor și mediului nr. 50/2004 privind Stabilirea procedurii de organizare și coordonare a

schemelor de management de mediu și audit (EMAS) în vederea participării voluntare a organizațiilor la aceste scheme, cu modificările ulterioare, sau ale standardului român SR EN ISO 14001:2005. Această reducere se supune condiției ca operatorul economic să se angajeze explicit prin politica sa de mediu să asigure întreaga conformitate a produselor sale etichetate ecologic cu criteriile etichetării ecologice pe întreaga durată a valabilității contractului și ca acest angajament să fie de comun acord înscris în obiectivele ecologice detaliate. Operatorii economici certificați conform normei SR EN ISO 14001:2005 au obligația să demonstreze în fiecare an respectarea acestui angajament. Operatorii economici recunoscuți în cadrul sistemului comunitar de audit și management ecologic — EMAS au obligația să furnizeze în fiecare an o copie a declarației ecologice anuale verificate.

(8) Autoritatea competentă poate acorda reduceri maxime de 25% primilor 3 operatori economici din fiecare stat membru care obțin eticheta ecologică pentru o grupă dată de produse sau servicii.

(9) Autoritatea competentă poate acorda o reducere de până la 30%, în cazul în care produsului respectiv i s-a acordat, de asemenea, o altă etichetă ecologică în conformitate cu cerințele generale ale standardului SR EN ISO 14024.

(10) Toate reducerile menționate anterior sunt cumulative și se aplică tarifului anual, fără a depăși în total 50%.

(11) Produsele rezultând din transformarea sau încorporarea semiproduselor care au făcut deja obiectul plății unui tarif anual sunt supuse plății unui tarif corespunzător vânzărilor anuale ale produsului după ce s-au dedus costurile totale actualizate ale acestor semiproduse.

Art. 3. — Tariful pentru depunerea cererilor și tarifele anuale nu includ costurile încercărilor și verificărilor necesare pentru produsele care fac obiectul cererilor. Costurile acestor încercări și verificări se suportă de către operatorii economici.

Art. 4. — Adoptarea sau reexaminarea, la nivelul Comunității Europene, a grupelor de produse care pot beneficia de eticheta ecologică a Uniunii Europene conform procedurii prevăzute în Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului nr. 1980/2000/CE

pot determina modificări în modul de aplicare a tarifelor pentru o grupă de produse. Aceste modificări trebuie să fie prevăzute explicit în hotărârile Guvernului privind stabilirea criteriilor ecologice pentru acea grupă de produse.

ANEXA Nr. 2

CONTRACT - CADRU

referitor la condițiile de utilizare a etichetei ecologice

Între Ministerul Mediului și Gospodării Apelor, cu sediul în municipiul București, Bd. Libertății nr. 12, sectorul 5, cod fiscal, cont nr., deschis la Trezoreria (lei), deschis la DTCPMB, reprezentat de,
(numele complet al ministrului mediului și gospodării apelor)

în calitate de autoritate competentă,
și

.....
(numele complet al beneficiarului)

având adresa/sediul, cod fiscal, cont nr., deschis la, sediul social, denumit în continuare *beneficiarul*, reprezentat de către, în calitate de,
(numele complet al reprezentantului) (producător/importator, prestator de servicii, comerciant)

a intervenit prezentul contract-cadru:

ARTICOLUL 1

Drepturi și obligații

1.1. Autoritatea competentă acordă beneficiarului dreptul de a utiliza eticheta ecologică pentru produsele sale care corespund descrierii ce figurează în specificațiile produselor, anexate, și care sunt conforme criteriilor privind categoriile de produse corespunzătoare aplicabile pentru perioada, adoptate de Comisia Europeană la,
(data)

publicate în Jurnalul Oficial al Comunităților Europene din,
(se completează toate informațiile)

anexate prezentului contract-cadru.

1.2. Eticheta ecologică trebuie să fie utilizată numai în forma și în culoarea prevăzute în specificațiile privind eticheta ecologică puse la dispoziție de autoritatea competentă și anexate prezentului contract-cadru și trebuie să fie vizibilă. Dreptul de utilizare a etichetei ecologice nu se poate extinde și asupra utilizării etichetei ecologice în calitate de componentă a mărcii înregistrate a produsului.

1.3. Beneficiarul trebuie să se asigure că produsul care urmează să fie etichetat se conformează, pe toată durata prezentului contract-cadru, tuturor condițiilor de utilizare și prevederilor prezentului contract-cadru, precum și criteriilor aferente categoriei de produse și specificațiilor privind eticheta ecologică, prevăzute în anexa la prezentul contract-cadru în vigoare pe perioada avută în vedere. Nu este necesară o nouă solicitare pentru modificarea caracteristicilor produselor care nu afectează conformarea cu criteriile. Beneficiarul are obligația să informeze autoritatea competentă asupra acestor modificări prin scrisoare recomandată. Autoritatea competentă poate efectua verificările considerate oportune.

1.4. Contractul-cadru poate fi extins la o gamă mai largă de produse decât cea prevăzută inițial, cu acordul autorității competente, cu condiția ca produsele adăugate să aparțină aceleiași categorii de produse și ca acestea să

corespundă criteriilor aplicabile acestei categorii. Autoritatea competentă poate verifica dacă aceste condiții sunt îndeplinite. În această situație, anexa care conține specificațiile va fi modificată în consecință.

1.5. Participarea la sistemul etichetării ecologice se realizează fără a se aduce atingere cerințelor de mediu sau reglementărilor impuse de dreptul comunitar ori intern care se aplică diferitelor stadii de utilizare a unui bun și, după caz, a unui serviciu.

ARTICOLUL 2

Publicitatea

2.1. Beneficiarul se angajează să folosească eticheta ecologică numai în ceea ce privește produsul menționat la art. 1 și în anexa la prezentul contract-cadru.

2.2. Beneficiarul trebuie să evite orice publicitate eronată sau înșelătoare, orice invocare ori utilizare a oricărei etichete sau mărci aplicate care poate crea confuzii cu eticheta ecologică ori poate dăuna integrității sale.

2.3. Beneficiarul este responsabil, conform prevederilor prezentului contract-cadru, față de modul de utilizare a etichetei ecologice, în raport cu produsul său, în special în contextul publicității.

ARTICOLUL 3

Controlul conformității

3.1. Autoritatea competentă, inclusiv reprezentanții abilitați în acest scop de către aceasta, pot proceda la orice verificări necesare pentru a controla dacă beneficiarul respectă criteriile aferente categoriei de produse și condițiile de utilizare, precum și dispozițiile prezentului contract-cadru. În acest scop, autoritatea competentă poate solicita orice document relevant care să demonstreze conformarea, iar beneficiarul este obligat să îl furnizeze.

3.2. În plus, autoritatea competentă, inclusiv reprezentanții împuterniciți în acest scop de aceasta, pot în orice moment și fără preaviz să solicite accesul în sediul

beneficiarului sau în orice locație prevăzută în anexă, conform prevederilor pct. 3.1, iar beneficiarul este obligat să asigure accesul.

3.3. Beneficiarul va suporta cheltuielile pentru controlul conformității, efectuate de autoritatea competentă conform dispozițiilor prezentului articol.

ARTICOLUL 4

Confidențialitatea

4.1. Autoritatea competentă și reprezentanții împuterniciți de aceasta au obligația de a nu divulga sau utiliza în alte scopuri decât cele referitoare la prezentul contract-cadru informațiile la care au avut acces în cursul evaluării unui produs în vederea acordării etichetei ecologice ori în cursul controlului de conformitate efectuat conform dispozițiilor art. 3.

4.2. Autoritatea competentă are obligația de a lua toate măsurile pentru a proteja documentele care îi sunt încredințate împotriva falsificării și a dispariției.

4.3. Autoritatea competentă are obligația de a lua toate măsurile necesare pentru protecția documentelor care îi sunt încredințate împotriva distrugerii pe o perioadă de cel puțin 3 ani socotiți de la data încetării prezentului contract-cadru. La sfârșitul acestei perioade, autoritatea competentă poate distruge documentele.

ARTICOLUL 5

Suspendarea și retragerea

5.1. În cazul în care beneficiarul nu poate îndeplini condițiile de utilizare sau prevederile art. 1—3, acesta are obligația de a notifica acest lucru autorității competente și de a nu utiliza eticheta ecologică până când condițiile de utilizare sau dispozițiile prevăzute la art. 1—3 nu sunt îndeplinite și autoritatea competentă a fost informată în acest sens.

5.2. Dacă autoritatea competentă consideră că beneficiarul a încălcat vreuna dintre condițiile de utilizare sau vreo prevedere a prezentului contract-cadru, autoritatea competentă are dreptul să suspende sau să retragă autorizația de utilizare a etichetei ecologice eliberată beneficiarului și să ia toate măsurile necesare pentru prevenirea folosirii în continuare de către beneficiar a acesteia, inclusiv măsurile prevăzute la art. 5.

ARTICOLUL 6

Limitele responsabilității și despăgubirea

6.1. Beneficiarul nu poate include eticheta ecologică în nicio garanție de calitate sau conformitate a produsului menționat la pct. 1.1.

6.2. Autoritatea competentă, inclusiv reprezentanții împuterniciți, nu pot fi făcuți responsabili de eventualele pierderi sau daune suferite de către beneficiar din cauza acordării ori utilizării etichetei ecologice.

6.3. Autoritatea competentă, inclusiv reprezentanții împuterniciți, nu pot fi făcuți responsabili de eventualele pierderi sau daune suferite de către un terț din cauza acordării ori utilizării etichetei ecologice, inclusiv în publicitate.

6.4. Beneficiarul va despăgubi autoritatea competentă/reprezentanții împuterniciți pentru oricare daune sau răspunderi pe care aceștia le suportă ca rezultat al încălcării prezentului contract-cadru de către beneficiar ori ca rezultat al utilizării de către autoritatea competentă a

informațiilor sau documentelor furnizate de beneficiar, inclusiv pentru pretențiile formulate de o terță parte.

ARTICOLUL 7

Tarifele

7.1. Beneficiarul se angajează să plătească autorității competente unul sau mai multe tarife pentru utilizarea etichetei ecologice pe produsul vizat la pct 1.1 pentru perioada de utilizare fixată în prezentul contract-cadru, conform regulilor referitoare la tarife, în vigoare la data încheierii prezentului contract-cadru, furnizate de autoritatea competentă la ... (data și referințele complete) și anexate prezentului contract-cadru. În cazul în care contractul-cadru este suspendat sau încetează înainte de termen, atât din inițiativa autorității competente, cât și din inițiativa beneficiarului, beneficiarul nu are dreptul la restituirea tarifelor, în tot sau în parte.

7.2. Utilizarea etichetei ecologice este condiționată de plata la termen a tarifelor corespunzătoare.

ARTICOLUL 8

Reclamațiile

8.1. Autoritatea competentă poate informa beneficiarul despre toate reclamațiile formulate împotriva produsului căruia îi este acordată eticheta ecologică și are dreptul de a solicita beneficiarului să le răspundă. Autoritatea competentă poate să nu dezvăluie beneficiarului identitatea reclamantului.

8.2. Orice răspuns oferit de către beneficiar la o cerere întemeiată pe prevederile pct. 8.1 nu trebuie să atingă drepturilor sau obligațiilor autorității competente, prevăzute la art. 3 și 5.

ARTICOLUL 9

Durata contractului și legile aplicabile

9.1. Cu excepția cazurilor prevăzute la pct. 9.2, 9.3 și 9.4, prezentul contract-cadru intră în vigoare de la data semnării până la data expirării criteriilor pentru categoria de produse.

9.2. În cazul nerespectării de către beneficiar a uneia dintre condițiile de utilizare a etichetei ecologice sau a uneia dintre dispozițiile prezentului contract-cadru, în sensul pct. 5.2, autoritatea competentă poate considera aceasta ca dându-i dreptul, în plus față de dispozițiile pct. 5.2, de a rezilia contractul-cadru, prin scrisoare recomandată adresată beneficiarului, la o dată anterioară datei stabilite la pct. 9.1, înăuntrul unui termen stabilit de autoritatea competentă.

9.3. Beneficiarul poate denunța unilateral contractul-cadru, cu o notificare adresată autorității competente cu cel puțin 3 luni înaintea datei la care dorește încetarea contractului-cadru, prin scrisoare recomandată.

9.4. În cazul în care perioada de valabilitate a criteriilor privind categoria de produse menționate la pct. 1.1 este prelungită fără modificări pentru o perioadă dată și dacă autoritatea competentă nu a notificat beneficiarul cu cel puțin 3 luni înainte de expirarea valabilității criteriilor referitoare la categoria de produse sau a prezentului contract-cadru, autoritatea competentă va informa beneficiarul, cu cel puțin 3 luni înainte de data stabilită pentru încetarea contractului-cadru, durata acestuia prelungindu-se pentru o perioadă egală cu perioada de valabilitate a criteriilor referitoare la categoria de produse.

9.5. După expirarea prezentului contract-cadru, beneficiarul nu are dreptul de a utiliza eticheta ecologică pentru produsul indicat la pct. 1.1 și în anexă pentru etichetare și nici în scopuri publicitare. Cu toate acestea, eticheta ecologică poate fi afișată, pe o perioadă de până la 6 luni după expirarea contractului-cadru, pe stocurile fabricate înainte de data expirării, care sunt deținute de către beneficiar sau de către alți agenți. Această ultimă dispoziție nu se aplică în cazul în care contractul-cadru a fost reziliat din motivele prevăzute la pct. 9.2.

9.6. Orice dispută (neînțelegere) între autoritatea competentă și beneficiar și orice plângere a uneia dintre părți împotriva celeilalte, care nu au putut fi soluționate pe cale amiabilă, se supun legislației românești. Litigiile se soluționează de instanțele judecătorești românești.

Redactat în
la data de

Autoritatea competentă,
.....

Reprezentant,
.....

Semnătura
.....

Ștampila autorității competente

Următoarele anexe fac parte integrantă din prezentul contract-cadru:

— un exemplar al Regulamentului nr. 1980/2000/CE al Parlamentului European și al Consiliului din 17 iulie 2000 privind elaborarea unui sistem comunitar revizuit de acordare a etichetei ecologice;

— specificațiile produsului, cuprinzând cel puțin mențiunea detaliată a numelor și/sau a numerelor de referință interne ale fabricantului, locurile de fabricare și/sau numerele de înregistrare ale licenței etichetei ecologice;

— un exemplar al Hotărârii Guvernului nr.
(privind criteriile referitoare la categoria de produse);

— specificațiile etichetei ecologice, indicând în mod expres că eticheta trebuie să fie imprimată în două culori (verde pantone 347 și albastru pantone 279), cu negru pe fond alb sau cu alb pe fond negru.

Redactat în
la data de

Beneficiar,
.....

Reprezentant,
.....

Semnătura
.....

Ștampila beneficiarului

GUVERNUL ROMÂNIEI

H O T Ă R Ă R E

privind modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 337/1993 pentru stabilirea circumscripțiilor judecătoriilor și parchetelor de pe lângă judecătorii

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 38 alin. (2) din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Anexa la Hotărârea Guvernului nr. 337/1993 pentru stabilirea circumscripțiilor judecătoriilor și parchetelor de pe lângă judecătorii, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 188 din 6 august 1993, cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

„**Județul Ilfov**

Comunele Afumați, Chiajna, Dragomirești-Vale, Găneasa, Petrăchioaia și Tunari trec din circumscripția Judecătoriei Cornetu în circumscripția Judecătoriei Buftea, județul Ilfov.“

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:

Ministrul justiției,
Monica Luisa Macovei

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

**pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.347/2001
privind atestarea domeniului public al județului Bacău, precum și al municipiilor,
orașelor și comunelor din județul Bacău, precum și pentru completarea Hotărârii Guvernului
nr. 588/2006 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.347/2001
privind atestarea domeniului public al județului Bacău, precum și al municipiilor,
orașelor și comunelor din județul Bacău**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 21 alin. (3) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. I. — Hotărârea Guvernului nr. 1.347/2001 privind atestarea domeniului public al județului Bacău, precum și al municipiilor, orașelor și comunelor din județul Bacău, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 305 și 305 bis din 9 mai 2002, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. **La anexa nr. 1 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al județului Bacău“ se abrogă poziția nr. 15.**

2. **Anexa nr. 4 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al orașului Buhuși“ se completează cu o nouă poziție, poziția nr. 155, conform anexei nr. 1 la prezenta hotărâre.**

3. **La anexa nr. 32 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Filipeni“ se abrogă pozițiile nr. 60 și 61.**

4. **La anexa nr. 70 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Roșiori“:**

a) următoarele poziții se modifică după cum urmează:
— la poziția nr. 37, coloana 2 va avea următorul cuprins: „Sediul Primăriei Comunei Roșiori“;

— la poziția nr. 37, coloana 3 va avea următorul cuprins: „construită din cărămidă, în suprafață de 198 mp,

cu următorii vecini: N — teren primărie, S — teren primărie, E — teren primărie, V — teren primărie“;

— la poziția nr. 37, coloana 5 va avea următorul cuprins: „236.574,78 lei“;

— la poziția nr. 38, coloana 2 va avea următorul cuprins: „teren aferent sediu primărie“;

— la poziția nr. 38, coloana 3 va avea următorul cuprins: „1.210 mp în jurul clădirii, cu vecinii: N — primărie, S — Farcaș Marcel, E — teren primărie, V — teren primărie“;

b) se completează cu pozițiile nr. 93—102, conform anexei nr. 2 la prezenta hotărâre.

Art. II. — Hotărârea Guvernului nr. 588/2006 pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.347/2001 privind atestarea domeniului public al județului Bacău, precum și al municipiilor, orașelor și comunelor din județul Bacău, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 485 și 485 bis din 5 iunie 2006, cu modificările și completările ulterioare, se completează la anexa nr. 26 „Inventarul bunurilor care aparțin domeniului public al comunei Gioseni“ cu o nouă poziție, poziția nr. 81, conform anexei nr. 3 la prezenta hotărâre.

Art. III. — Anexele nr. 1—3 fac parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:

Ministrul administrației și internelor,
Vasile Blaga

Ministrul finanțelor publice,
Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

COMPLETĂRI LA INVENTARUL BUNURILOR CARE APARTIN DOMENIULUI PUBLIC AL ORAȘULUI BUHUȘI, JUDEȚUL BACĂU

Nr. crt.	Cod clasific.	Denumirea bunului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau, după caz, al dării în folosință	Valoarea de inventar (lei RON)	Situația juridică
155.		Teren nearabil extravilan zona Orbic, 49.300 mp	1. Tarlăua T40, Parcela P795, S — 15.600 mp, Parcela P791, S — 26.500 mp 2. Tarlăua T38, Parcela HC709, S — 4.700 mp, Parcela HR715, S — 2.500 mp		27.846	Domeniul public

ANEXA Nr. 2

COMPLETĂRI LA INVENTARUL BUNURILOR CARE APARTIN DOMENIULUI PUBLIC AL COMUNEI ROȘIORI, JUDEȚUL BACĂU

Nr. crt.	Cod clasific.	Denumirea bunului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau, după caz, al dării în folosință	Valoarea de inventar (lei)	Situația juridică actuală
93.		Biblioteca	Din zidărie de cărămidă, compusă din 4 încăperi, acoperită cu placă beton, în suprafață de 190 mp	2005	8.500,00	Domeniul public al comunei
94.		Teren aferent bibliotecă	Cuprinde o suprafață de 1.093 mp: N — drum județean 241A S — terenul aferent Primăriei Roșiori V — Fecea Alexandru E — drum local			Domeniul public al comunei
95.		Spațiu de depozitare nr. 1	Din zidărie de cărămidă, acoperit cu plăci azbociment, în suprafață de 781 mp (fost grajd)	1992	42.567,10	Domeniul public al comunei
96.		Teren aferent spațiu de depozitare nr.1	Cuprinde suprafața de 1.626 mp: N — Rusu Florea S — terenul aferent Primăriei Roșiori E — Bârză Adriana V — drum local			Domeniul public al comunei
97.		Spațiu de depozitare nr. 2	Din zidărie de cărămidă, acoperit cu plăci azbociment, în suprafață de 792 mp (fost grajd)	1992	42.567,10	Domeniul public al comunei
98.		Teren aferent spațiu de depozitare nr. 2	Cuprinde suprafața de 1.743 mp N — terenul Primăriei Roșiori S — Farcaș Marcel E — Bârză Adriana V — drum local			Domeniul public al comunei
99.		Spațiu de depozitare nr. 3	Din zidărie de cărămidă, acoperit cu plăci azbociment, în suprafață de 792 mp (fost grajd)	1992	30.050,15	Domeniul public al comunei
100.		Teren aferent spațiu de depozitare nr. 3	Cuprinde suprafața de 2.367 mp: N — Farcaș Marcel S — terenul Primăriei Roșiori E — Bârză Adriana V — drum local			Domeniul public al comunei
101.		Spațiu de depozitare nr. 4	Din zidărie de cărămidă, acoperit cu plăci azbociment, în suprafață de 403 mp (fostă bucătărie furajeră)	1992	86.245,84	Domeniul public al comunei
102.		Teren aferent spațiu de depozitare nr. 4	Cuprinde suprafața de 1.552 mp: N — terenul aferent Primăriei Roșiori S — Varlan Neculai E — Negoescu Dumitru V — Velescu Maria			Domeniul public al comunei

ANEXA Nr. 3

COMPLETĂRI LA INVENTARUL BUNURILOR CE APARTIN DOMENIULUI PUBLIC AL COMUNEI GIOSENI, JUDEȚUL BACĂU

Nr. crt.	Cod clasific.	Denumirea bunului	Elemente de identificare	Anul dobândirii sau, după caz, al dării în folosință	Valoarea de inventar (lei RON)	Situația juridică
81.		Teren intravilan	Suprafața de 1.080 mp cu vecinătățile: N — teren primărie S — DS 1186 E — DS 1196 V — Vasile Constantin	2004		Domeniul public

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

**privind aprobarea condițiilor principale ale contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni
ce urmează a fi încheiat de Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului
pentru Societatea Comercială „Antrepriza Reparații și Lucrări A.R.L. Cluj” — S.A.,
societate comercială de interes strategic**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 5¹ alin. (1) din Legea nr. 137/2002 privind unele măsuri pentru accelerarea privatizării, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — În vederea încheierii de către Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului, în calitate de instituție publică implicată, a contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni gestionate la Societatea Comercială

„Antrepriza Reparații și Lucrări A.R.L. Cluj” — S.A., societate comercială de interes strategic, se aprobă principalele condiții privind finalizarea tranzacției, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU

Contrasemnează:

p. Ministrul transporturilor, construcțiilor și turismului,
Constantin Dascălu,
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,
Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

București, 7 martie 2007.
Nr. 243.

ANEXĂ

CONDIȚIILE PRINCIPALE

ale contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni gestionate de Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului la Societatea Comercială „Antrepriza Reparații și Lucrări A.R.L. Cluj” — S.A.

Art. 1. — Părțile contractante sunt Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului, în calitate de vânzător, și STRABAG A.G. Austria, în calitate de cumpărător.

Art. 2. — Prețul de vânzare va fi de 6,647 euro per acțiune, ca rezultat al raportului dintre cerere și ofertă, respectiv 5.200.000 euro pentru întregul pachet de 782.305 acțiuni vândute, care reprezintă 100% din capitalul social.

Art. 3. — (1) Plata acțiunilor se va efectua în termen de 60 de zile calendaristice de la data semnării contractului de vânzare-cumpărare de acțiuni. În cazul în care Consiliul Concurenței nu va emite o decizie de autorizare a cumpărării pachetului de acțiuni în 60 de zile calendaristice de la data semnării contractului, termenul de plată va fi prelungit corespunzător prin act adițional încheiat anterior expirării termenului de 60 de zile calendaristice, fără calcularea de penalități.

(2) Contractul va fi desființat de drept și în situația emiterii unei decizii de refuz de către Consiliul Concurenței, părțile urmând a fi repuse în situația anterioară semnării contractului.

Art. 4. — În cazul în care, pe durata derulării contractului, Societatea Comercială „Antrepriza Reparații și Lucrări A.R.L. Cluj” — S.A., denumită în continuare *societatea comercială*, va vinde din activele sale (terenuri, clădiri), a căror valoare de inventar însumată va fi peste 20% din valoarea totală de inventar înregistrată la data

semnării contractului, cumpărătorul se va obliga să plătească vânzătorului, la data încheierii perioadei de derulare a contractului, o penalitate reprezentând 15% din valoarea obținută prin vânzarea activelor.

Art. 5. — (1) Investițiile pentru dezvoltarea societății comerciale, angajate de STRABAG A.G. sub formă de numerar și/sau în natură, din surse proprii sau atrase în numele său, pe o durată de un an, începând cu data transferului dreptului de proprietate asupra acțiunilor, vor fi în sumă de 15.800.000 euro, iar investițiile pentru protecția mediului din surse proprii, pe o perioadă de 2 ani, începând cu data transferului dreptului de proprietate asupra acțiunilor, vor fi în sumă totală de 50.000 euro.

(2) Investițiile se consideră realizate dacă, la data înregistrării în contabilitatea societății comerciale, acestea reprezintă echivalentul în lei la acea dată al sumei în devize convertibile convenite.

(3) Documentele pe baza cărora se va face înregistrarea în contabilitatea societății comerciale sunt facturi, procese-verbale de punere în funcțiune, note contabile, iar documentele care atestă înregistrarea majorării capitalului social cu valoarea acestor investiții vor fi semnate de cei în drept și certificate de auditorul/cenzorii societății comerciale.

Art. 6. — (1) Investițiile pentru dezvoltarea societății comerciale, în sumă de 5.200.000 euro, vor fi garantate cu

contract de garanție reală mobilă asupra acțiunilor cumpărate.

(2) Cumpărătorul va permite vânzătorului să verifice oricând înregistrarea Contractului de garanție reală mobilă asupra acțiunilor la Registrul acționarilor societății comerciale, precum și la Arhiva Electronică de Garanții Mobiliare.

(3) Investițiile pentru dezvoltarea societății comerciale, în sumă de 10.600.000 euro, vor fi garantate cu scrisoare de garanție bancară emisă în favoarea societății comerciale. Investițiile pentru mediu, în sumă de 50.000 euro, vor fi garantate cu scrisoare de garanție bancară emisă în favoarea societății comerciale. Scrisorile de garanție bancară prevăzute mai sus vor fi înmânate vânzătorului de către cumpărător cel mai târziu până la data achitării integrale a prețului acțiunilor.

(4) Cumpărătorul se obligă să asigure vânzătorului, pe toată perioada derulării contractului, deplinul acces la verificarea, oricând și ori de câte ori va fi nevoie, în societatea comercială, a tuturor documentelor și bunurilor societății comerciale, referitoare la îndeplinirea obligațiilor asumate de cumpărător.

(5) Accesul va fi acordat în baza unei notificări scrise cu 15 zile înainte, din partea vânzătorului, specificându-se agenda vizitei, incluzând: data și durata acesteia, numele reprezentanților, scopul verificării și orice altă informație necesară.

Art. 7. — Pentru nerealizarea de către STRABAG A.G. a obligațiilor contractuale referitoare la investițiile pentru dezvoltarea societății comerciale, se vor prevedea următoarele penalități:

a) în cazul neefectuării investițiilor pentru dezvoltarea societății comerciale, cumpărătorul va plăti vânzătorului o penalitate egală cu 0,1% din suma rămasă neinvestită la sfârșitul termenului scadent. Plata acestei penalități nu îl

exonerează pe cumpărător de realizarea programului investițional;

b) penalitatea prevăzută la lit. a) va fi achitată în termen de 30 de zile calendaristice de la simpla notificare emisă de către vânzător ca urmare a neefectuării la scadență a investițiilor. Plata acestei penalități nu exonerează cumpărătorul de îndeplinirea obligațiilor asumate prin contract;

c) în cazul refuzului cumpărătorului de a plăti penalitatea precizată la lit. a), refuz însoțit de documente justificative, sunt aplicabile prevederile legale în vigoare privind procedura prealabilă de conciliere.

Art. 8. — STRABAG A.G. își va asuma obligația de a menține în societatea comercială, pe o perioadă de 5 ani de la data transferului dreptului de proprietate asupra acțiunilor, un număr mediu scriptic de salariați de 387 de persoane. Prin excepție, numărul mediu scriptic de salariați va putea scădea sub 387 de persoane, pentru cauze naturale de încetare a contractului de muncă, demisii, pensionări, fără a atrage penalizarea cumpărătorului pentru acest fapt și fără a exista obligația cumpărătorului de a completa numărul de salariați.

Art. 9. — (1) Cumpărătorul, prin reprezentanții legali ai societății comerciale numiți de acesta, se obligă să transmită vânzătorului următoarele rapoarte:

a) un raport cu privire la modul de îndeplinire a fiecărei obligații contractuale, în maximum 60 de zile calendaristice de la data scadenței acestora;

b) un raport privind modul de realizare a programelor de restructurare aprobate în conformitate cu prevederile legale în vigoare privind protecția socială.

(2) Aceste obligații sunt valabile pe perioadele de realizare a obligațiilor contractuale, după caz, dar nu mai mult de 5 ani de la data semnării contractului.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 318.51.29/150, fax 318.51.15, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro
Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 410.47.30, fax 410.77.36 și 410.47.23
Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 151611